

# **Руководство по эксплуатации Nokia X1-00**

### **Содержание**

#### **Техника безопасности 3**

#### **Начало работы 5**

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| Установка SIM-карты и аккумулятора | 5 |
|------------------------------------|---|

|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| Установка или извлечение карты памяти | 6 |
|---------------------------------------|---|

|                      |   |
|----------------------|---|
| Зарядка аккумулятора | 7 |
|----------------------|---|

|                        |   |
|------------------------|---|
| Включение и выключение | 8 |
|------------------------|---|

#### **Телефон 8**

|                      |   |
|----------------------|---|
| Клавиши и компоненты | 8 |
|----------------------|---|

|                        |   |
|------------------------|---|
| Посылка и прием вызова | 9 |
|------------------------|---|

|             |    |
|-------------|----|
| Ввод текста | 10 |
|-------------|----|

|           |    |
|-----------|----|
| Сообщение | 11 |
|-----------|----|

|          |    |
|----------|----|
| Контакты | 11 |
|----------|----|

|                           |    |
|---------------------------|----|
| Несколько телефонных книг | 12 |
|---------------------------|----|

|                      |    |
|----------------------|----|
| Прослушивание музыки | 12 |
|----------------------|----|

|          |    |
|----------|----|
| Радио FM | 13 |
|----------|----|

|         |    |
|---------|----|
| Фонарик | 14 |
|---------|----|

#### **Поддержка 15**

#### **Информация о продукте и сведения о безопасности 15**

#### **Алфавитный указатель 21**

## Техника безопасности

Ознакомьтесь с перечисленными ниже правилами техники безопасности. Нарушение этих правил может быть опасным или незаконным. Дополнительная информация приведена в полном руководстве по эксплуатации.

### ВЫКЛЮЧАЙТЕ В МЕСТАХ, ГДЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЗАПРЕЩЕНО



Отключайте устройство, если его использование запрещено, и если это может вызвать помехи или представлять опасность, например, в самолете, вблизи медицинского оборудования, топливных, химических или взрывоопасных объектов.

### БЕЗОПАСНОСТЬ ДОРОЖНОГО ДВИЖЕНИЯ - ПРЕЖДЕ ВСЕГО



Строго соблюдайте местное законодательство. Не держите в руке мобильное устройство за рулем движущегося автомобиля. Помните о том, что безопасность дорожного движения имеет первостепенное значение!

### РАДИОПОМЕХИ



Любые мобильные устройства подвержены воздействию радиопомех, которые могут ухудшить качество связи.

### ОБРАЩАЙТЕСЬ ТОЛЬКО К КВАЛИФИЦИРОВАННЫМ СПЕЦИАЛИСТАМ



Работы по настройке и ремонту изделия должны проводить только квалифицированные специалисты.

### АККУМУЛЯТОРЫ И ДРУГИЕ АКСЕССУАРЫ



Используйте только те аккумуляторы, зарядные устройства и другие аксессуары, которые одобрены корпорацией Nokia для подключения к данному устройству. Не подключайте несовместимые устройства.

### НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПОПАДАНИЯ ВЛАГИ В УСТРОЙСТВО



Данное устройство не является водонепроницаемым. Оберегайте его от попадания влаги.

### **ЗАЩИТА СЛУХА**



Используйте при умеренной громкости и не подносите устройство к уху при включенном громкоговорителе.

## Начало работы

### Установка SIM-карты и аккумулятора

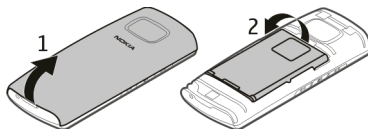


**Важное замечание.** Не используйте в данном устройстве SIM-карту типа mini-UICC или любую другую мини-SIM-карту с адаптером либо SIM-карту, которая имеет форму mini-UICC (см. рисунок). Мини-SIM-карты, размер которых меньше стандартного, не поддерживаются. Использование несовместимой SIM-карты может повредить устройство или саму карту и хранимые на ней данные.

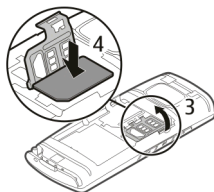


Вставляя и вынимая SIM-карту, будьте осторожны: SIM-карту и ее контакты можно повредить, поцарапав или согнув их.

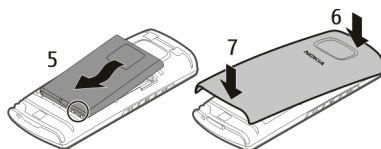
- 1 Поместите палец на выемку в нижней части устройства и аккуратно приподнимите и снимите заднюю панель (1).
- 2 Извлеките аккумулятор, если он установлен (2).



- 3 Откройте держатель SIM-карты (3). Убедитесь в том, что область контактов обращена вниз и вставьте SIM-карту (4). Закройте держатель.



- 4 Выровняйте контакты аккумулятора по отношению к аккумуляторному отсеку и установите аккумулятор (5). Для того, чтобы установить заднюю панель, расположите защелки в направлении соответствующих пазов (6) нажмите до щелчка (7).



Телефон необходимо использовать с BL-5J аккумулятор.

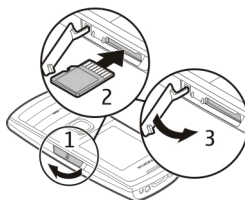
### Установка или извлечение карты памяти

Используйте только совместимые карты памяти, рекомендованные корпорацией Nokia для данного устройства. Использование несовместимых карт памяти может привести к повреждению самой карты и устройства, а также порче информации, записанной на карте памяти.

Устройство поддерживает карты памяти microSD емкостью до 16 Гб.



### Установка карты памяти



- 1 Откройте крышку разъема карты памяти.
- 2 Вставьте карту памяти. Нажмите на карту, чтобы она зафиксировалась. Убедитесь в том, что область контактов обращена вверх.
- 3 Закройте крышку гнезда.

Карту памяти можно извлечь или заменить без отключения устройства.

### Извлечение карты памяти



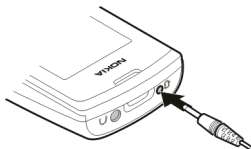
**Важное замечание.** Не извлекайте карту памяти в то время, когда она используется приложением. Это может привести к повреждению карты памяти и устройства, а также уничтожению информации, записанной на карте памяти.

- 1 Откройте крышку разъема карты памяти.
- 2 Слегка нажмите на карту, чтобы разблокировать ее, затем извлеките карту.
- 3 Закройте крышку гнезда.

### Зарядка аккумулятора

Аккумулятор частично заряжается на заводе, однако перед включением устройства в первый раз может потребоваться его повторная зарядка.

Если устройство показывает низкий уровень заряда, выполните следующие действия.



- 1 Включите зарядное устройство в розетку.
- 2 Подключите зарядное устройство к телефону.
- 3 Когда аккумулятор полностью зарядится, отключите зарядное устройство от телефона, затем отключите питание.

**Совет.** Для экономии электроэнергии отключайте зарядное устройство после полной зарядки аккумулятора.

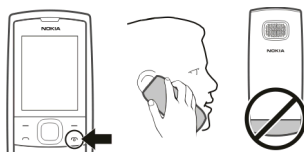
Нет необходимости заряжать аккумулятор в течение определенного периода времени; также можно использовать устройство во время его зарядки.

Если аккумулятор полностью разряжен, пройдет несколько минут до появления на дисплее индикатора уровня заряда аккумулятора или до того, как телефон можно будет использовать для отправки вызовов.

Если аккумулятор длительное время не использовался, перед началом зарядки, возможно, потребуется подключить зарядное устройство, затем отключить и вновь подключить его.

Полная зарядка устройства может занять больше времени, чем ожидалось, из-за большой емкости BL-5J аккумулятора.

## Включение и выключение



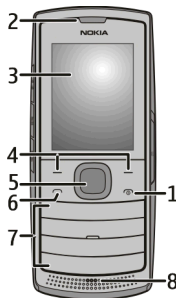
Нажмите и удерживайте нажатой клавишу разъединения.

Используйте телефон только в обычном положении.

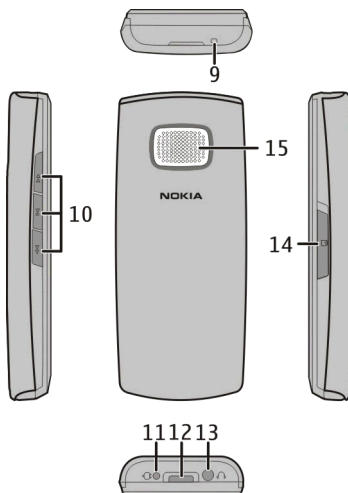
Не следует без необходимости прикасаться к антенне во время передачи или приема. Прикосновение к антеннам ухудшает качество связи, может привести к нецелесообразному увеличению мощности излучаемого сигнала и сокращению времени работы аккумулятора.

## Телефон

## Клавиши и компоненты



- 1 Клавиша разъединения/включения
- 2 Динамик
- 3 Дисплей
- 4 Клавиши выбора
- 5 Клавиша Navi™ (клавиша прокрутки)
- 6 Клавиша вызова
- 7 Клавиатура
- 8 Микрофон



- 9 Отверстие для ремешка
- 10 Музыкальные клавиши
- 11 Разъем для зарядного устройства
- 12 Фонарик
- 13 Разъем для подключения гарнитуры/аудио- и видеоразъем Nokia (3,5 мм)
- 14 Разъем карты памяти
- 15 Громкоговоритель

## Посылка и прием вызова

### Выполнение вызова

Введите номер телефона, включая при необходимости код страны и код зоны, и нажмите клавишу вызова.

### Ответ на вызов

Нажмите клавишу вызова.

### Завершение или отклонение вызова

Нажмите клавишу завершения вызова.

### **Использование громкоговорителя или динамика**

Во время вызова выберите **Громк.** или **Тлф.**

### **Настройка громкости**

Во время вызова выполните прокрутку влево или вправо для настройки громкости динамика или мини-гарнитур.

### **Ввод текста**

#### **Ввод текста**

В телефоне предусмотрены обычный и интеллектуальный режимы ввода текста. Режим интеллектуального ввода поддерживается не для всех языков.

### **Использование обычного ввода текста**

Нажимайте клавишу несколько раз до появления требуемой буквы.

### **Включение режима интеллектуального ввода текста**

Выберите **Функции > Словарь** и нужный язык.

### **Выключение режима интеллектуального ввода текста**

Выберите **Функции > Словарь > Откл. словарь**.

В режиме интеллектуального ввода текста нажимайте клавиши по одному разу для каждой буквы. При отображении требуемого слова, нажмите **0** и начните ввод следующего слова. Если после слова появился символ **?**, это означает, что введенное слово отсутствует в словаре.

### **Изменение слова**

Нажимайте **\*** несколько раз до появления требуемого слова.

### **Добавление слова**

Выберите **По буквам**, введите слово в режиме обычного ввода и выберите **ОК**.

### **Добавление пробела**

Нажмите **0**.

### **Изменение способа ввода текста**

Нажимайте **#** несколько раз и проверяйте индикатор в верхней части дисплея.

### **Добавление цифры**

Нажмите и удерживайте нажатой соответствующую клавишу.

### Добавление специального символа

Нажмите \* в режиме обычного ввода текста; нажмите и удерживайте нажатой \* в режиме интеллектуального ввода текста.

### Удалить все сообщение

Выберите **Функции** > **Убрать текст**.

Можно отменить удаление всего сообщения, но только сразу после выбора **Убрать текст**.

### Отменить удаление всего сообщения

Выберите **Функции** > **Отмен. удаление**.

## Сообщение

Услуги передачи сообщений доступны только в том случае, если они поддерживаются поставщиком услуг.

Можно отправлять текстовые сообщения, количество символов в которых превышает предел, установленный для одного сообщения. Более длинные сообщения передаются в двух и более сообщениях. Поставщик услуг может начислять соответствующую оплату.

Символы с надстрочными знаками и другими метками, а также символы некоторых языков занимают больше места, уменьшая количество символов, которое можно отправить в одном сообщении.

### Создание и передача сообщения

- 1 Выберите **Меню** > **Сообщения** > **Новое сообщение**.
- 2 Введите текст сообщения. Индикатор длины сообщения показывает, сколько символов можно ввести в сообщении.
- 3 Выберите **Функции** > **Передать**, введите номер телефона получателя или выберите его из списка контактов, а затем выберите **ОК**.

### Удаление сообщений

Выберите **Меню** > **Сообщения** > **Удалить сообщения** > **Все прочитанные** или требуемую папку.

## Контакты

Можно сохранять имена и телефонные номера на SIM-карте и в памяти телефона. Список контактов может содержать до 500 контактов, сохраненных в памяти телефона.

### **Поиск контакта**

Выполните прокрутку вниз в режиме ожидания, введите первые символы или буквы имени и выделите необходимый контакт.

### **Сохранение контактов в списке контактов**

Выберите **Меню > Контакты > Добав. контакт.**

### **Копирование контактов между памятью телефона и SIM-карты**

Выберите **Меню > Контакты > Скопировать.**

### **Несколько телефонных книг**

В телефоне поддерживается до пяти отдельных телефонных книг для нескольких пользователей. Когда функция поддержки нескольких телефонных книг включена, отображаются контакты только из активной телефонной книги.

Контакт может содержаться в одной или нескольких телефонных книгах. Контакты из раздела Общие контакты доступны из любой телефонной книги.

Выберите **Меню > Контакты > Настройки > Структурированная телефонная книга** и соответствующие функции.

### **Активация структурированной телефонной книги**

Выберите **Стиль телефонной книги > Мультикнига.**

### **Активация телефонной книги**

Выберите **Текущая телефонная книга** и требуемую телефонную книгу или **Общие контакты.**

### **Назначение контактов в одну или несколько телефонных книг**

Выберите **Упорядочить контакты** и требуемый контакт.

### **Переименование телефонной книги**

Выберите **Переименовать телефонные книги** и требуемую телефонную книгу.

### **Прослушивание музыки**

Можно использовать музыкальный проигрыватель для прослушивания музыкальных файлов в формате MP3.

Выберите **Меню > Музыка > Муз. проигр. MP3.**

Для воспроизведения музыки необходимо сохранить музыкальные файлы на карте памяти.

Устройство поддерживает стандартные форматы MP3 с битрейтом от 32 Кбит/с и выше.

### **Запуск или пауза воспроизведения**

Нажмите ►||.

### **Переход к предыдущей композиции**

Нажмите ◀◀.

### **Переход к следующей композиции**

Нажмите ►►.

### **Изменение уровня громкости**

Выполните прокрутку влево или вправо.

### **Установка музыкального проигрывателя на воспроизведение в фоновом режиме**

Нажмите клавишу разъединения.

### **Закрытие музыкального проигрывателя во время воспроизведения в фоновом режиме**

Нажмите и удерживайте нажатой клавишу разъединения.

## **Радио FM**

### **Прослушивание радио**

Слушайте любимые радиостанции во время прогулок или поездок!

- 1 Подключите к телефону совместимую мини-гарнитуру.
- 2 Выберите **Меню > Музыка > Радио**.

### **Изменение уровня громкости**

Выполните прокрутку влево или вправо.

### **Прослушивание с помощью гарнитуры или громкоговорителя**

Выберите **Функции > Громкоговорит. или Функции > Минигарнитура**.

### **Закрытие радио**

Выберите **Функции > Выключить**.

### **Установка воспроизведения радио в фоновом режиме**

Нажмите клавишу разъединения.

### Заккрытие радио во время воспроизведения в фоновом режиме

Нажмите и удерживайте нажатой клавишу разъединения.

### Поиск и сохранение радиостанций

Выполните поиск избранных радиостанций и сохраните их, чтобы облегчить их последующее прослушивание.

Выберите **Меню** > **Музыка** > **Радио**.

1 Выберите **Функции** > **Автонастройка**.

Для ручной регулировки частоты прокручивайте список вверх или вниз.

2 Для ввода частоты радиовещания вручную выберите **Функции** > **Установ. частоту**.

3 Для сохранения найденной станции выберите **Функции** > **Сохран. канал**.

### Прослушивание сохраненной радиостанции

Нажмите клавишу с номером, под которым записана радиостанция.

### Переименование или удаление радиостанции

Во время прослушивания радиостанции выберите **Функции** > **Изменить имя или Удалить канал**.

### Установить радиобудильник

Хотите просыпаться под звуки радио?

Необходимо сохранить хотя бы одну радиостанцию.

1 Подключите совместимую гарнитуру к телефону.

2 Выберите **Меню** > **Музыка** > **Радио**.

3 Выберите **Функции** > **Радиобудильн..**

4 Задайте время срабатывания и выберите **ОК**.

Убедитесь, что гарнитура подключена, а радио выключено.

### Фонарик

#### Включите фонарик

В режиме ожидания дважды выполните прокрутку вверх или выберите **Меню** > **Доп. функции** > **Фонарик** > **Вкл..**

## Выключите фонарик

В режиме ожидания выполните прокрутку вверх или выберите **Меню > Доп. функции > Фонарик > Откл..**

Не направляйте луч фонарика в глаза.

## Поддержка

Если необходимо узнать дополнительную информацию об использовании продукта или возникают сомнения, связанные с работой устройства, посетите страницу по адресу [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support). В случае использования мобильного устройства посетите страницу по адресу [nokia.mobi/support](http://nokia.mobi/support).

Если это не помогает решить проблему, выполните следующие действия:

- Перезагрузите устройство. Выключите устройство и извлеките аккумулятор. Приблизительно через минуту верните аккумулятор на место и включите устройство.
- Восстановите заводские настройки.

Если решить проблему не удалось, обратитесь в компанию Nokia за информацией о возможности ремонта. Посетите [www.nokia.com/repair](http://www.nokia.com/repair). Прежде чем отправить устройство в ремонт, создайте резервную копию данных, хранящихся на устройстве.

## Информация о продукте и сведения о безопасности

### Услуги сети и их стоимость

Данное устройство предназначено для использования в сети (E)GSM 900 и 1800 МГц. Работа устройства возможна только при наличии обслуживания, предоставляемого поставщиком услуг.

Использование услуг сети и загрузка содержимого на устройство могут быть связаны с расходами на передачу данных. Для работы некоторых функций требуется их поддержка сетью сотовой связи. Кроме того, может потребоваться подписка на соответствующие услуги.

### Уход за устройством

Данное устройство, аккумулятор, зарядное устройство и аксессуары требуют осторожного обращения. Соблюдение приведенных ниже рекомендаций позволит выполнить все условия предоставления гарантии.

- Оберегайте устройство от влаги. Атмосферные осадки, влага, любые жидкости могут содержать минеральные частицы, вызывающие коррозию электронных схем. При попадании влаги в устройство извлеките аккумулятор и полностью высушите устройство.
- Не используйте и не храните устройство в запыленных или загрязненных помещениях. Это может вызвать повреждение подвижных частей и электронных компонентов.
- Не храните устройство при повышенной температуре. Высокая температура может привести к сокращению срока службы устройства, повредить аккумулятор и вызвать деформацию или оплавление пластмассовых деталей.

- Не храните устройство при низкой температуре. При повышении температуры устройства (до нормальной температуры) возможна конденсация влаги внутри корпуса, что может привести к повреждению электронных плат.
- Не пытайтесь вскрывать корпус устройства способом, отличным от указанного в данном руководстве.
- Несанкционированные изменения могут привести к повреждению устройства и к нарушению установленных правил эксплуатации радиооборудования.
- Оберегайте устройство от падения, ударов и тряски. Неосторожное обращение может привести к дефектам внутренних печатных плат и механических компонентов.
- Для очистки поверхности устройства используйте только мягкую, чистую и сухую тканью.
- Не раскрашивайте устройство. Краска может засорить движущиеся узлы и нарушить их нормальную работу.
- Для оптимизации производительности время от времени выключайте устройство и извлекайте аккумулятор.
- Не подносите устройство к магнитам и источникам магнитных полей.
- В целях обеспечения безопасности важных данных храните их копии как минимум на двух носителях, например в устройстве и на карте памяти или компьютере. Кроме того, вы можете записывать важную информацию на бумаге.

### Утилизация

Возвращайте использованные электронные изделия, аккумуляторы и упаковочные материалы в специальные пункты сбора. Это позволяет предотвратить неконтролируемые выбросы отходов и способствует повторному использованию материалов. Информацию об экологичности и порядке утилизации продуктов Nokia можно найти по адресу [www.nokia.com/werecycle](http://www.nokia.com/werecycle), а для мобильных устройств — по адресу [nokia.mobi/werecycle](http://nokia.mobi/werecycle).

### Знак перечеркнутого мусорного контейнера



Знак перечеркнутого мусорного контейнера на изделии, аккумуляторе, в документации или на упаковке означает, что по окончании срока службы все электрические и электронные изделия, батареи и аккумуляторы подлежат отдельной утилизации. Это требование применяется в странах ЕС. Не уничтожайте эти изделия вместе с неотсортированными городскими отходами. Подробную информацию об экологических характеристиках устройства см. на веб-сайте [www.nokia.com/ecodeclaration](http://www.nokia.com/ecodeclaration).

### Аксессуары и аккумуляторы

#### Об аккумуляторах и зарядных устройствах

В данном устройстве используется перезаряжаемый аккумулятор BL-5J. Nokia может производить дополнительные модели аккумуляторов для этого устройства. Рекомендуется использовать только фирменные аккумуляторы Nokia.

Для подключения к данному устройству предназначены следующие зарядные устройства: AC-3. Точный номер модели зарядного устройства зависит от типа штекера. Используются следующие идентификаторы штекеров: E, X, AR, U, A, C, K и V.

Аккумулятор можно заряжать и разряжать сотни раз, однако при этом он постепенно изнашивается. При значительном сокращении продолжительности работы в режиме разговора и в режиме ожидания необходимо заменить аккумулятор.

### Техника безопасности при использовании аккумуляторов

Перед отсоединением аккумулятора обязательно выключите устройство и отсоедините его от зарядного устройства. Отсоединяя зарядное устройство или кабель питания аксессуара, держитесь за вилку, а не за шнур.

Неиспользуемое зарядное устройство следует отключать от источника питания и от устройства. Не оставляйте полностью заряженный аккумулятор подключенным к зарядному устройству, поскольку это может сократить срок службы аккумулятора. Если полностью заряженный аккумулятор не используется, он постепенно разряжается.

Аккумулятор следует хранить при температуре от 15 до 25 °C. Слишком высокая и слишком низкая температура приводит к снижению емкости и срока службы аккумулятора. Чрезмерно нагретый или охлажденный аккумулятор может стать причиной временной неработоспособности устройства.

При контакте какого-либо металлического предмета с металлическими контактами аккумулятора (например, во время его переноски в кармане) может произойти короткое замыкание. Оно может стать причиной повреждения вызвавшего замыкание предмета или аккумулятора.

Не уничтожайте аккумуляторы путем сжигания, так как они могут взорваться. Утилизация отслуживших аккумуляторов осуществляется в соответствии с местным законодательством. По возможности сдавайте аккумуляторы для вторичной переработки. Запрещается выбрасывать аккумуляторы вместе с бытовым мусором.

Запрещается разбирать, разрезать, открывать, разрушать, сгибать, прокалывать или вскрывать батарейки и аккумуляторы. В случае протечки аккумулятора не допускайте попадания жидкости на кожу или в глаза. Если это произошло, немедленно промойте кожу или глаза водой или обратитесь за медицинской помощью.

Запрещается изменять, перерабатывать, пытаться вставлять посторонние предметы в аккумулятор, подвергать его воздействию или погружать в воду или другие жидкости. Аккумуляторы могут взрываться при повреждении.

Аккумуляторы и зарядные устройства следует использовать только по их прямому назначению. Применение не по назначению или использование не одобренных аккумуляторов или зарядных устройств может создавать угрозу возгорания, взрыва или других опасностей. Кроме того, это может привести к аннулированию гарантии. Если вам кажется, что зарядное устройство или аккумулятор неисправны, перед продолжением их эксплуатации обратитесь в сервисный центр. Не используйте неисправные зарядные устройства и аккумуляторы. Зарядные устройства следует использовать исключительно в помещениях.

## **Дополнительно о технике безопасности**

### **Вызов службы экстренной помощи**

#### **Вызов службы экстренной помощи**

- 1 Включите устройство.
- 2 Убедитесь в том, что оно находится в зоне с достаточным уровнем радиосигнала. Возможно, потребуется также выполнить перечисленные ниже действия.
  - Вставьте SIM-карту.
  - Отключите активированные на устройстве ограничения на вызовы, например запреты вызовов, разрешенные номера и закрытые группы абонентов.
  - Измените режим "Автономный" или "Полет" на другой.
- 3 Для очистки экрана нажмите клавишу разъединения столько раз, сколько необходимо.
- 4 Введите номер службы экстренной помощи, установленный для данного региона. В разных сетях для вызова службы экстренной помощи используются различные номера.
- 5 Нажмите клавишу вызова.
- 6 Сообщите всю необходимую информацию с максимально возможной точностью. Не прерывайте связь, не дождавшись разрешения.



**Важное замечание.** Включите мобильные и интернет-вызовы, если устройство поддерживает последние. Попытка вызова службы экстренной помощи выполняется как через сети мобильной связи, так и через поставщика услуг интернет-вызовов. Гарантировать связь при любых обстоятельствах невозможно. В случае особо важных

соединений (например, при вызове скорой медицинской помощи) не стоит рассчитывать только на мобильное устройство.

### Дети

Устройство, аккумулятор и аксессуары не являются игрушками. Они могут содержать мелкие детали. Храните их в недоступном для детей месте.

### Медицинское оборудование

Работа радиопередающего оборудования, включая мобильные телефоны, может нарушать нормальное функционирование не имеющего должной защиты медицинского оборудования. С вопросами о защите медицинского оборудования от внешнего радиочастотного излучения обращайтесь к медицинским работникам или к изготовителю оборудования. Выключайте устройство в местах, где это требуется согласно правилам внутреннего распорядка, например в больницах.

### Имплантированные медицинские устройства

Согласно рекомендациям изготовителей медицинских устройств, таких как кардиостимуляторы или имплантированные дефибрилляторы, во избежание возникновения помех расстояние между мобильным устройством и имплантированным медицинским устройством должно быть не менее 15,3 сантиметра. Лицам, пользующимся такими устройствами, необходимо соблюдать следующие правила:

- держите беспроводное устройство на расстоянии не менее 15,3 сантиметра от медицинского устройства;
- не носите беспроводное устройство в нагрудном кармане;
- держите мобильное устройство около уха, более удаленного от медицинского устройства;
- при появлении малейших признаков возникновения помех выключите мобильное устройство;
- следуйте инструкциям изготовителя имплантированного медицинского устройства.

При возникновении вопросов об использовании мобильного устройства совместно с имплантированным медицинским устройством обращайтесь в учреждение здравоохранения.

### Слуховые аппараты



#### Внимание!

Использование мини-гарнитуры может снизить чувствительность слуха к внешним звукам. Не пользуйтесь мини-гарнитуры в ситуациях, создающих угрозу безопасности.

Некоторые беспроводные устройства могут создавать помехи в работе слуховых аппаратов.

### Условия эксплуатации

Данное устройство соответствует требованиям к уровню облучения радиочастотной энергией при использовании в нормальном рабочем положении (рядом с ухом) либо на расстоянии не менее 1,5 сантиметра от тела. Чехлы, зажимы и держатели, которые крепятся на одежду или надеваются на шею, не должны содержать металлических деталей, при этом устройство должно находиться на указанном выше расстоянии от тела человека.

Для передачи файлов с данными и сообщений требуется качественное соединение с сетью. Передача файлов с данными и сообщений может выполняться с задержкой (после установления такого соединения). Выполняйте рекомендации относительно расстояния до тела человека вплоть до завершения передачи.

### Автомобили

Радиосигналы могут оказывать неблагоприятное воздействие на неправильно установленные или не имеющие требуемого экранирования электронные системы автомобиля (например, электронные системы впрыска топлива, электронные антиблокировочные системы тормозов, электронные системы контроля скорости, системы управления

подушками безопасности). За дополнительной информацией обращайтесь к изготовителю автомобиля или оборудования.

Установку устройства в автомобиле должны проводить только квалифицированные специалисты. Нарушение правил установки и технического обслуживания может быть опасным и привести к аннулированию гарантии. Регулярно проверяйте надежность крепления и работоспособность радиотелефонного оборудования в автомобиле. Не храните и не перевозите горючие жидкости, газы или взрывчатые вещества вместе с устройством, его компонентами или аксессуарами. Помните о том, что воздушная подушка наполняется газом под высоким давлением. Не помещайте устройство или аксессуары в зону раскрытия воздушной подушки.

Выключите устройство перед посадкой в самолет. Использование беспроводных устройств на борту самолета создает помехи в работе систем самолета и может преследоваться по закону.

### **Взрывоопасная среда**

В потенциально взрывоопасной среде обязательно выключите устройство. Строго соблюдайте инструкции. Искрообразование в таких местах может привести к пожару или взрыву, что чревато травмами и гибелью людей. Выключайте телефон на автозаправочных станциях, а также на станциях технического обслуживания (например, вблизи топливной аппаратуры). Необходимо соблюдать ограничения на топливных складах, на объектах хранения и распределения топлива, на химических предприятиях и в местах выполнения взрывных работ. Потенциально взрывоопасная среда встречается довольно часто, но не всегда четко обозначена. Примерами такой среды являются места, где обычно рекомендуется глушить автомобильные двигатели, подпалубные помещения на судах, хранилища химических веществ и установки по их переработке, помещения и зоны с загрязнением воздуха химическими парами или пылью, например, песчинками, металлической пылью или взвесями. Выясните у изготовителей автомобилей с использованием сжиженного горючего газа (например, пропана или бутана), можно ли поблизости от них безопасно использовать данное устройство.

### **Информация о сертификации (SAR)**

**Данное мобильное устройство соответствует требованиям к уровню облучения в радиочастотном диапазоне.**

Данное мобильное устройство содержит передатчик и приемник радиосигналов. Устройство сконструировано с учетом требований на предельные уровни облучения в радиочастотном диапазоне, установленных международными директивами. Данные директивы были разработаны независимой научно-исследовательской организацией ICNIRP и содержат допустимые границы безопасного облучения человека независимо от его возраста и состояния здоровья.

Для определения уровня облучения, возникающего при работе мобильных устройств, используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Предельное значение SAR, установленное в директивах ICNIRP, равно 2,0 Вт/кг с усреднением по десяти граммам ткани. Измерения коэффициента SAR выполняются в стандартном рабочем положении устройства в режиме максимальной мощности передатчика, указанной в технических характеристиках, во всех диапазонах рабочих частот. Фактическое значение уровня SAR для работающего устройства может оказаться ниже максимального значения; это обусловлено тем, что конструкция устройства позволяет использовать минимальную мощность, достаточную для установления соединения с сетью. Это значение определяется различными факторами, например, расстоянием до базовой станции сотовой сети.

Наибольшее значение коэффициента SAR для данного устройства в соответствии с директивами ICNIRP составляет 1,28 Вт/кг около уха.

Значение коэффициента SAR может изменяться при использовании аксессуаров. Значения SAR могут отличаться в зависимости от государственных стандартов и требований к испытаниям, а также от частотных диапазонов. Дополнительную информацию SAR можно найти по адресу [www.nokia.com](http://www.nokia.com) в разделе, содержащем информацию об изделии.

# Информация об авторских правах и другие уведомления

### ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

# CE 0434

КОРПОРАЦИЯ NOKIA заявляет, что изделие RM-732 соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям Директивы Совета Европы 1999/5/EC. Копию Декларации соответствия можно загрузить с Web-страницы [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).



X1-00 (RM-732)

В соответствии с Российским законом о защите прав потребителей (статья 2.5), срок службы изделия составляет 3 года с даты производства при условии, что изделие эксплуатируется в соответствии с техническими стандартами и инструкциями руководства по эксплуатации.

© 2011 Nokia. Все права защищены.

Nokia и Nokia Connecting People являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками корпорации Nokia. Nokia tune является звуковым логотипом корпорации Nokia. Названия других изделий или компаний, указанные здесь, могут быть торговыми марками или торговыми наименованиями соответствующих владельцев.

Воспроизведение, передача, распространение или хранение в любой форме данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения корпорации Nokia запрещено. Корпорация Nokia придерживается политики непрерывного развития. Корпорация Nokia оставляет за собой право вносить любые изменения и улучшения в любое изделие, описанное в этом документе, без предварительного уведомления.

В максимально допустимой действующим законодательством степени корпорация Nokia и ее держатели лицензий ни при каких обстоятельствах не принимают на себя никакой ответственности за потерю данных или прибыли, а также ни за какой специальный, случайный, воследовавший или косвенный ущерб, какими бы причинами это ни было вызвано.

Содержание этого документа представлено на условиях "как есть". Кроме требований действующего законодательства, никакие иные гарантии, как явные, так и подразумеваемые, включая (но не ограничиваясь) неявными гарантиями коммерческой ценности и пригодности для определенной цели, не касаются точности, надежности или содержания этого документа. Корпорация Nokia оставляет за собой право пересматривать или изменять содержимое данного документа в любое время без предварительного уведомления.

Набор доступных продуктов, функций, приложений и услуг зависит от региона. Дополнительную информацию можно получить у торгового агента Nokia или поставщика услуг. Данное устройство может содержать компоненты, технологии и/или программное обеспечение, подпадающие под действие экспортного законодательства США и других стран. Любое использование в нарушение законодательства запрещено.

Телефон горячей линии Nokia: 8 800 700 2222 Факс: +7 (495) 795-05-03 125009, Москва, Тверская ул., 7, а/я 25 Nokia.

[www.nokia.ru](http://www.nokia.ru)

/Выпуск 1.0 RU

**Алфавитный указатель****Г**

|          |        |
|----------|--------|
| FM-радио | 13, 14 |
|----------|--------|

**С**

|           |   |
|-----------|---|
| SIM-карта | 5 |
|-----------|---|

**А**

|             |   |
|-------------|---|
| аккумулятор | 5 |
|-------------|---|

**Б**

|           |    |
|-----------|----|
| будильник | 14 |
|-----------|----|

**В**

|             |    |
|-------------|----|
| ввод текста | 10 |
|-------------|----|

|             |    |
|-------------|----|
| Ввод текста | 10 |
|-------------|----|

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| включение/выключение устройства | 8 |
|---------------------------------|---|

|                                           |   |
|-------------------------------------------|---|
| включение и выключение питания устройства | 8 |
|-------------------------------------------|---|

|                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| включение и выключение устройства | 8 |
|-----------------------------------|---|

**З**

|                |   |
|----------------|---|
| зарядка        |   |
| — аккумулятора | 7 |

**И**

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| информация об услугах поддержки Nokia | 15 |
|---------------------------------------|----|

**К**

|              |   |
|--------------|---|
| карта памяти | 6 |
|--------------|---|

|                      |   |
|----------------------|---|
| клавиши и компоненты | 8 |
|----------------------|---|

**М**

|        |    |
|--------|----|
| музыка | 12 |
|--------|----|

**П**

|           |    |
|-----------|----|
| поддержка | 15 |
|-----------|----|

**Р**

|       |        |
|-------|--------|
| радио | 13, 14 |
|-------|--------|

|                |    |
|----------------|----|
| радиобудильник | 14 |
|----------------|----|

**Ф**

|         |    |
|---------|----|
| фонарик | 14 |
|---------|----|